

AZ ÚJSÁG CELLDÖMÖLKÖN INGYENES, A VIDÉKI ELŐFIZETŐKNEK HAVONTA 170 FORINT

XXVI. ÉVFOLYAM 17. SZÁM (610) 2014. szeptember 26.

# Új »Kemenesalja

CELLDÖMÖLK VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA



*Szüretre készülve*





Ha Ön a szabadság után munkát keres,  
a megoldás:

A Bakó Trex Kft. celldömölki varrodájába  
(Építők u. 10.) szeptember 01-től folyamatos  
felvételt hirdet szak- és betanított varrónőknek,  
egyműszakos munkarendbe! Étkezési jegy,  
bejárási támogatás vagy saját buszjárat.

Érd.: napközben 06.00–15.00 között,  
a 421-791-es telefonszámon.

## ELEKTRO DISZKONT

Celldömölk. Sági u. 41 a TESCO mellett.



TV-k, HIFI-k, hűtők, mikrók, porszívók,  
villanytűzhelyek, mosógépek, olcsó konyhai  
kiszegések óriási választékban!

### TV AKCIÓ!

**Mosógép, hűtő, mosogatógép CSEREAKCIÓ!**

Régi gépét 5.000 Ft/db-ért beszámítjuk és ingyen  
házhoz szállítjuk 25 km-en belül!

Hősugárzók, olajradiátorok 30% kedvezménnyel!  
Aktuális heti akciókat láthatják kirakatunkban is!

Tel.: 06/70/410-9337

[www.elektrodiskont.bolt.hu](http://www.elektrodiskont.bolt.hu)

Nyitva tartás: H-P 8-12, 13-17, Sz: 8-12

**KábeINET - MINI**

- Letöltési sebesség: 10 Mbit/s
- "Éjszakai Sztráda": 50 Mbit/s
- Feltöltési sebesség: 1 Mbit/s
- Benne foglalt forgalom: 10 GB
- Benne foglalt forg.:  
KORLÁTLAN (10 GB/1 Mbit)
- Garantált le/feltöltés sebessége: 2,5/0,25 Mbit/sec)

**Havidíj: 3.050 Ft**

**KábeINET - KEZDŐ 20M**

- Letöltési sebesség: 20 Mbit/s
- "Éjszakai Sztráda": 100 Mbit/s
- Feltöltési sebesség: 2 Mbit/s
- Benne foglalt forgalom:  
KORLÁTLAN 400 GB/10 Mbit)
- Garantált le/feltöltés sebessége: 5/0,5 Mbit/sec)

**Havidíj: 4.880 Ft**

**KábeINET - ALAP 30M**

- Letöltési sebesség: 30 Mbit/s
- "Éjszakai Sztráda": 100 Mbit/s
- Feltöltési sebesség: 3 Mbit/s
- Benne foglalt forgalom:  
KORLÁTLAN (400 GB/10 Mbit)
- Garantált le/feltöltés sebessége: 7,5/0,75 Mbit/sec)
- „Csoportos kedvezménnyel”: **5.799 Ft\*\***

**Havidíj: 6.820 Ft**

**KábeINET - 200M**

- Letöltési sebesség: 200 Mbit/s
- Feltöltési sebesség: 20 Mbit/s
- Benne foglalt forgalom:  
KORLÁTLAN (900 GB/20 Mbit)
- Garantált le/feltöltés sebessége: 25/2,5 Mbit/sec)
- „Csoportos kedvezménnyel”: **9.504 Ft\*\***

**Havidíj: 11.880 Ft**

CELLKABEL INTERNET

Részletes tudnivalóért keresse internetes portálunkat a  
[www.cellkabel.hu](http://www.cellkabel.hu) címen, illetve érdeklődjön ügyfélszolgálatunknál.  
■ Celldömölk, Kossuth u. 16. ■ Telefon: 95/423-423

**TELEFON**  
Akár  
**0 Ft**  
havidíj

## FAGYASZTOTT ÁRAK!

Ha már több szolgáltatásunkat is  
igénybe veszi, most 0 forint alapdíjjal  
használhat vezetékes telefont!

**INTERNET**  
**900 Ft\***  
6 HÓNAPIG

**\*BEKÖTÉSŐL SZÁMITOTT - 6 HÓNAPON ÁT**  
Minden új, az adott címen első internet előfizetői szerződés kötésekor, 2 év hűségnyilatkozattal (24 hónap hűségnyilatkozat), 1 éves hűség esetén  
3 hónapra 0 Ft/hó (12 hónap hűségnyilatkozat), 6 hónapos csomagot, illetve Cellkabel Internet és KTY bővítményt csomag megjelölés esetén!

**CELLKABEL INTERNET**  
www.cellkabel.hu

# Nincs a városnak adóssága

## Az adósságkonszolidációról és a pénzügyi helyzetről a számok tükrében

Lapunknak Kiss Lilla pénzügyi irodavezető és Söptei Józsefné alpolgármester-asszony nyilatkozott.



– Celldömölk Város Önkormányzatát két körben érintette az adósságkonszolidáció: az első 2013. június 30-án, ekkor a fennálló adósságállomány 50%-át vállalta át az állam, ami 407 millió forintot jelentett. Az állam az első konszolidáció után fennmaradt és fél évig tovább törlesztett adósságállomány fennmaradó részét 2014. február 28-án teljesen konszolidálta, ekkor a város teljes adósságállománya, 325 millió forint is konszolidálásra került. Ennek kiadási oldalán a hiteltörlesztés is megtörtént, tehát 2014. február 28-a után nincs adósságállománya az önkormányzatnak. Az adósságkonszolidáció során összesen 732 millió forint hitelállománytól szabadult meg a város. A likviditási folyószámlahitel-keret fennmaradt ugyan, de ennek igénybevételére nem került sor 2014. első félév folyamán, és a második félévben sem tervezi a képviselő-testület ennek igénybevételét – tájékoztatott szakmailag a tényekről Kiss Lilla pénzügyi irodavezető. »A városnak mely adósságelemeit érintette a végrehajtott adósságállomány-átvállalás?

– 2013-ban a svájci frank alapú kedvezőtlen kamatozású fejlesztési hitelek – a Vulkán fürdő, illetve a 2006. évi beruházáshitel –, mintegy 218 millió forint összegben, illetve a folyószámlahitelből 189 millió forint került konszolidálásra. Erre az adósságelem konszolidálásra azért volt szükség, mert a kötelező feladatot ellátó intézmények költségeit az állami normatíva nem fedezte le, s a hiányt Celldömölk Város Önkormányzata a folyószámlahitel-keretből pótolta. 2014-ben a forint alapú fejlesztési hitelek (a városi iskola és a városmag felújításához az önerő finanszírozásokra felvett hitel, Vulkánpark beruházáshoz az önerő hitelek és a 2010. évi beruházási hitel került

konszolidálásra, valamint a 2013. évi folyószámlahitelből 17 millió forint.

»Az előzetes számítások szerint első körben egy kedvezőtlenebb adósságvállalás illette volna meg a várost...

– Valóban, 2013-ban először csak 40%-os konszolidáció illette volna meg a várost a településkategóriához mért adóerő képessége miatt, majd a Magyar Államkincstárban tartott minisztériumi egyeztetés eredményeként Celldömölk Város Önkormányzata a kötelező feladatok ellátása miatt 50%-os adósságkonszolidációt kapott, így mintegy 80 millió forinttal magasabb konszolidációt kapott a város. 2014-ben pedig a teljes fennmaradt hitelállomány 325 millió forint került konszolidálásra a költségvetési törvénynek megfelelően.

»Milyen változások történtek az önkormányzat feladatellátásában és az állami finanszírozási rendszerben?

– Az elmúlt két évben a feladatellátás átalakult, az iskolák fenntartását 2013-tól már a KLIK végzi, a GYEMSZI pedig a kórház fenntartását vette át 2012-ben. Az iskolák fenntartására és működtetésére 2013-ban az állami normatíván felül 160 millió forintot fordított a város. A normatív finanszírozási rendszert 2013-ban felváltotta feladatalapú finanszírozási rendszer, ami a településkategóriához mért jövedelemtermelő-képességhez mérten nyújt finanszírozást elsősorban a kötelező feladatok ellátásához. Mivel Celldömölk jövedelemtermelő képessége elsősorban az iparüzési adóbevételek miatt magas, az általános feladatok ellátásának támogatásából mintegy **100 millió forint elvonás történt** (a 2012. évi adóalap 0,5%-a a korrekció mértéke). Az átengedett központi adók rendszere átalakításra került 2013-ban. A gépjárműadó 60%-át kell havonta elutalni a Magyar Államkincstárnak, ami évente **45 millió forintot tesz ki**, illetve megszűnt a személyi jövedelemadó-differenciálódás mérséklés, ami **165 millió forint** bevételt jelentett 2012-ben. Ez jelenleg összesen évi 310 millió forint elvonást jelent a város költségvetéséből. Az új költségvetési törvénytervezetben sincs változás ezen a téren. Az átengedett központi adók rendszerének és a települést megillető mértékének átdolgozása a feladatalapú finanszírozáshoz és a megváltozott feladatellátáshoz kapcsolódik a költségvetési törvény szerint.

»Az iskolák fenntartásával kapcsolatban amikor dönteni lehetett, az önkormányzat továbbra is vállalta az általános iskola működtetését...

– Így van, amikor döntéshelyzetbe került, Celldömölk Város Önkormányzata valóban nem mondott le az általános iskolák működtetéséről, ez a Városgondnokság keretein belül történik, 2013-ban 59 millió forint volt a kiadása, 2014-ben várhatóan 60 millió forint lesz ez a költség. Celldömölk Város Önkormányzata nem kap működési célú támogatást az államtól az iskolák működtetéséhez, mivel az adott települési átlagnál (20.000 Ft/fő) jobb a településünk adóerő-képessége (33.000 Ft/fő). Ha Celldömölk Város Önkormányzata lemondana az iskola működtetéséről, akkor viszont hozzájárulást kellene fizetnie, szintén az adóerő-képességhez mérten – arra vonatkozólag nincs információ, hogy mennyivel kellene hozzájárulnunk.

»Elkészült az első féléves pénzügy beszámoló. Hogyan alakultak a város pénzügyi adatai az előirányzotthoz képest?

– A költségvetési bevételek időarányosan teljesültek: a bevételi előirányzatok 43%-a, a kiadási előirányzatok 40%-a teljesült. Folyószámlahitel felvételére az első félévben nem volt szükség. Az intézményi működési bevételek közül a Vulkánpark bevételei teljesültek alul, az intézmény pótelőirányzatra fog szorulni, illetve kevésnek bizonyult a KMKK nagyrendezvényi kerete, az intézményvezető emiatt pótelőirányzatot kért a képviselő-testülettől. A Népjóléti Szolgálat és a Városi Óvoda esetében a működési hiány fedezetére a helyi önkormányzatok rendkívüli támogatását kell igénybe venni, mivel az állami finanszírozás nem fedezi teljes egészében a működési kiadásokat. Ehhez 51 millió forintra pályázunk, és bízunk a pályázat sikerében – tájékoztatta lapunkat Kiss Lilla pénzügyi irodavezető.

– Amit a pénzügyi osztályvezető elmondott, abból kitűnik, hogy egy nagyon meggondolt pénzügyi tervezés és végrehajtás történt az elmúlt években és ebben az évben is – vette át a szót Söptei Józsefné alpolgármester-asszony. A tervezések mindig megalapozottak voltak, az év során többször végez ellenőrzést, összehasonlítást a pénzügyi irodavezető, és ez mindig garantálta, hogy pozitív évről legyen. Azt gondolom, hogy 2014-ben is így lesz, sőt, ha nyertesek lesznek az előbb elmondott pályázatok, akkor akár még tartalék is képződhet – jelentette ki bizakodva Söptei Józsefné alpolgármester-asszony.

»LOSONCZ ANDREA

## Újabb szobor erősíti a város kulturális jelenét

A bronz faszobor a Városháza belső udvarán lett elhelyezve, hogy a házasságkötő teremben összeadott párok itt készíthessék majd el első közös fotóikat. A szobor ugyanis a férfi-nő kapcsolatot, a szerelmet, a házasságot és a családot hivatott szimbolizálni. Az alkotó, *Illés Erika* képzőművész elmondta, a szobor minimalista stílusa a Városháza modern épületének stílusához illeszkedik. A 3 méter magas bronzszobor a Nemzeti Kulturális Alap 3,5 millió forintos támogatásával, valamint az önkormányzat 1,2 millió forintos önrészevel valósult meg. »NV



## „Magyarország kincsestára...”

Celldömök városát avatásának 25. évfordulóján úgy döntött a város képviselő-testülete, hogy öt évente megjelenet egy kiadványt a településről: látványosságairól, nevezetességeiről, fejlődéséről. A mostani, 35. évforduló alkalmából megjelent könyv *Gyuricza Imre* fotóin keresztül mutatja be Celldömök megújult arcát olvasóinak, a megszépült terekkel, intézményekkel, templomokkal. Képes beszámolót tart az idegenforgalmi látványosságokról, a Vulkan fürdőről, a Vulkanparkról és a Ság hegy természeti kincseiről. A könyvből ezer darab készült, várhatóan év végére megjelenik egy bővített kiadása, melyben a képeket kommentárok, várostörténeti beszámolók is kísérik. »N. NÓRA

## Új berendezés az óvoda főzőkonyháján

A legkorszerűbb sütő- és pároló-berendezésekkel gazdagodott a Celldömölki Városi Óvoda Széchenyi utcai főzőkonyhája, mely beruházás az önkormányzat 4,3 millió forintos finanszírozásából valósult meg. A gyermekek étkeztetését a város vezetése kiemelt fontossággal kezeli, ezért a konyha működését igyekeznek a felmerülő igényeknek megfelelően támogatni. Az új beruházáson kívül az elmúlt hónapokban egy új,

3 millió forintos ételszállító lifttel is gazdagodott az intézmény. »NÉMETH NÓRA



## Folytatódik a testvérvárosi kapcsolatok építése

**Munkács és Celldömök 2013. május 31-én került testvérvárosi kapcsolatba. Dr. Kovács Zoltán önkormányzati képviselő a 2014. augusztus 20-i ünnepséget követően – eredetileg magáncélú látogatásra – indult Kárpátaljára, amelynek során a testvérvárosi kapcsolatokat is sikerült szorosabbra fonnia. Az alábbiakban a képviselő úr számol be látogatása hivatalos részéről.**



Miután Celldömökről az augusztus 20-i ünnepséget követően utaztunk el, Kárpátalján szintén egy nap nemzeti ünnepet tartottak, a függetlenség napját. A munkácsi polgármester, *Lengyel Zoltán* fogadott bennünket néhány órával a megérkezésünk után, és kétórányt beszélgettünk mindenféle témáról, amelyek közül legaktuálisabb a politikai helyzet alakulása volt. Erről talán annyit: Kelet-Ukrajnában kiéleződött az ukrán-orosz helyzet, Ukrajna a polgárháború szélére sodródott. Munkácson ebből annyit érezni, hogy a mozgósítási

parancs természetesen ott is érvényben van, ami annyit jelent, hogy 18-tól 60 évig minden férfi mozgósítás alatt áll, és várhatja a behívóját. Az ukrán kormány elvárása 3000 behívót érvényesíteni Kárpátaljáról. Ebből ottlétünk alatt 1000 érvényesült. Természetesen semmilyen hadi esemény nem zajlik áldozatok nélkül. Ezek az áldozatok sajnos mindennaposak, ottlétünk egy ilyen áldozatot szállítottak haza, és 20 sebességet került a munkácsi kórházba. Ezután a vidámabb, testvérvárosi kapcsolatok építését taglaló témákkal foglalkoztunk,

és bekapcsolódott a beszélgetésbe az alpolgármester, *Nuszer Ernő* is: Munkácsnak 70000 lakosa van, közülük 8% a magát magyarnak valló lakos. Fejlett az ipara, a munkanélküliség 1%. Ez a fejlett iparának köszönhető: a nálunk is ismert Flextronics 1200 főt foglalkoztat, ugyanennyit a Fischer séléc-gyár, fejlett a bútorigipar, és a textilipar sem elhanyagolható. A testvérvárosi kapcsolatokon belül a sporttal kapcsolatban elmondtam, hogy mi minden található nálunk, külön hangsúlyt fektettem az asztaliteniszre, a sakkra. A futballt művelik ugyan náluk, de kevésbé népszerű, mint nálunk, a kézilabda viszont felkeltette az érdeklődésüket. A sporton kívül már élő kapcsolatról beszélhetünk a művelődés terén *Nagy Gábor* társulataival, és élénken érdeklődtek a helyi turisztikai lehetőségek iránt is. Remélem, hogy a gazdasági helyzetük olyannyira megerősödik majd, hogy a mi fürdőnk látogatottsága az ukránok által látogatott Hévízzel. Bízom benne, hogy a közlő szüreti fesztiválon viszonzni tudjuk a vendéglátást, és a két város kapcsolata mielőbb gyümölcsözővé válik. »LA

## Megújulhat a város gimnáziuma is

Celldőmölk mindig is büszke volt gimnáziumára. Az elmúlt hat évtized alatt viszont az épület korszerűtlenné vált. Celldőmölk Város Önkormányzata régóta kereste a forrásokat, hogy – a többi intézményhez hasonlóan – végre a Berzsenyi Dániel Gimnázium is megújulhasson. Most – úgy tűnik – reményre ad okot egy uniós forrásból származó pályázati lehetőség, mely energetikailag legalábbis a 21. századi elvárásoknak megfelelővé tehetné az épületet.

Egy olyan pályázati lehetőséget sikerült találnunk, ami az előző uniós ciklus költségvetéséhez kapcsolódik. Ebből fakadóan a projekt megvalósítása viszonylag gyors lebonyolítást feltételez: a tervek szerint 2015. május 30-ig le kell zajlania, beleértve a kivitelezést, sőt a pályázati elszámolást is. Jelenleg a pályázat előtti benyújtás szakaszában vagyunk, a pontozást segíti, ha bizonyos szerződések meg vannak kötve. Ezzel javulnak az esélyek a pályázat pozitív elbírálása irányában. Épp ezért kötöttük meg előre a leendő kivitelezővel a szerződést – tájékoztatott Fehér László polgármester.



»Mi a projekt műszaki tartalma?

»Mi a projekt műszaki tartalma?

– Ez egy nettó 97 millió 900 ezer, bruttó 127 millió forintos nagyságrendű támogatás, mely 100%-os európai uniós finanszírozású, azaz a városnak egy fillérébe sem kerül. Ebből az összegből homlokzati hőszigetelés, egyéb szigetelés, úgymint pince- és padlásfödém szigetelés, nyílászáró-cserék, a fűtési rendszer korszerűsítése valósulhatnak meg. A radiátorokat termo-fejekkel látjuk el, ami azért előnyös, mert az eddigiektől eltérően ezután izolálni lehet azokat a termeket, amelyeket nem kell fűteni, és komoly megtakarítást jelent majd. Napelemes rendszert – amely áramtermelésére alkalmas –, valamint napkollektoros rendszert – amely a használati melegvíz és fűtés-részeget szolgálja – is terveztek a fentiek mellé. Ezzel a beruházással egy korszerűbb épület jöhet létre, amelyben az eddigiekhez képest több, mint 60%-os megtakarítást lehet elérni, leginkább a megújuló energiáknak köszönhetően – nyilatkozta Fehér László.

»LA

## Új utak a városban

Továbbra is zajlanak az út- és járdafelújítások a városban. A fejlesztési programra elkülönített összegből újabb útszakaszok készültek el.



Ahogy arról korábban már beszámoltunk, az idei évben a képviselő-testület költség-

vetési rendeletében jelentős összeget, 110 millió forintot különített el járda- és útfelújításokra, valamint további 26,5 milliót útkarbantartásra, a játszóterek fejlesztésére és parkolók kialakítására. A nyár során folyamatosan zajlottak az útépitések, nem csak Celldőmölken, de az Alsósági városrészen is jelentős fejlesztések történtek. A nyár során folyamatosan zajlottak az útépitések az Alsósági városrészen is. Közel 48 millió forintból elkészült a városrész leghosszabb utcája, a Mátyás király utca, 20,5 millió forintból felújították a Fazekas és Táncsics utcákat, emellett szeptember végéig befejezik a Kökőrcsin utcát is. További útfelújítások vannak folyamatban a város más részein is. Zajlik az Esze Tamás utca útburkolati felújítása, amely körülbelül 14,5 millió forintból valósul meg. Befejező szakaszához érkeztek a Gábor Áron utca felújításával is, az aszfaltozás megtör-

tént, már csak kisebb munkálatok vannak hátra. A Kökőrcsin utcával párhuzamosan hamarosan megtörténik a Kodály Zoltán utca és a Zrínyi utcák útburkolatának felületi zárása, valamint a járdák aszfaltozása. A munkálatoknak a bruttó költsége 12,5 millió forint, és várhatóan szeptember végéig meg is valósulnak. Emellett előkészítési szakaszba lépett a Bocskai utca felújításának második üteme, valamint a Batthyány és a Kolozsvár utcák felújítása. Nemrégiben már bejelentést tettek a Kossuth utcában zajló járdaépítésről, valamint a kerékpárút kialakításáról. A Dózsa György utca végében zajló parkoló építési munkálatai szintén ennek a beruházásnak a részei, melyben a Vasi Volán Zrt.-nek és a MÁV-nak is projektpartneri szerepe van. A Vasi Volán által elnyert pályázatnak köszönhetően hamarosan a buszpályaudvar felújítása elkezdődik.

»NÉMETH NÓRA

## Megemlékezés a 80 éves keresztnél

80 évvel ezelőtt, szeptember 23-án avatták fel a Ság hegyen a Trianoni emlékkeresztet. Az emlékmű felállításának évfordulójára szeptember 20-án városi megemlékezést szerveztek. A trianoni békeszerződés felejthetetlen eseményeire emlékeztet a Ság hegy csúcsán magasodó emlékkereszt, melyet 1934. szeptember 23-án avattak fel. A kemenesaljaiak által felállított kereszt, azóta is Magyarország legmagasabb Trianoni emlékműve. A közel 20 méteres építmény tövében minden év szeptemberében felidéznek a magyarság egyik legszomorúbb történelmi eseményét és

megemlékeznek a kereszt felállításának évfordulójára. A megemlékezésen Fehér László polgármester köszöntötte a Ság hegy csúcsán összegyűlteket. „Trianon fájó pont a magyarság életében. Mi magyarok, az akkori rossz politika következtében szenvedtük el és szenvedjük azóta is, hogy országunknak új határait állapították meg” – jegyezte meg a polgármester, majd hozzátette, fontosnak tartja, hogy a városközösség kapcsolatot teremtsen a határon túli magyarokkal, a testvérvárosi kapcsolatokkal is igyekszik ezt a célt szolgálni. A megemlékezésen ünnepélyes beszédet mondott

Mészáros Gábor, a Berzsenyi Dániel Gimnázium és Szakképző Iskola tanára, aki felidézte Trianon eseményeit, és annak a nemzetre gyakorolt, napjainkban is érezhető hatásait. Az eseményen verset szavalt Bartha István és Vitéz Juhász Antal. A Sebestyén Zoltán vezette Kemenesmagasi Citerazenekar és Népdalkör műsora a zenén keresztül fejezte ki a magyarság fájaldalmát, az I. világháború száz éves évfordulójára katonadalokkal emlékeztek. A hagyományokhoz hűen a szavakat és beszédeket ünnepélyes koszorúzás követte. Zárszavában Heim Géza, a Kemenesaljai Trianon Társaság elnöke megjegyezte, Trianon soha nem múló bélyegét hagyott a magyar nemzetben.

»NÉMETH NÓRA

## Műemléki értékű kávé- és civilház

Szeptember 9-én hivatalosan is megnyitott a Joachim Kávé- és Civilház. Habár a város legrégebbi épülete új külsőt és funkciót is kapott, de továbbra is őrzi műemléki értékeit.



Hivatalos szalagátvágással és a történelmi egyházak képviselőinek áldásával avatták fel szeptember 9-én a

Joachim kávé- és civilházat. A közutadatban csak „Gólyafészkes házként” élő több, mint 260 éves műemlékvédelem alatt álló épületet Kiniczky István és felesége, Kiniczkyné Csíte Nóra közösen alakították újjá, akik elmondták, elsősorban az isteni gondviselés irányításának köszönhetik, hogy kézbe vehették és megújíthatták a házat. „Szerettük volna megmenteni ezt az épületet. Azt szeretném, ha az ifjúságnak, a gyerekeknek, a felnőtteknek lenne egy olyan közösségi helye, mint amilyen régen a kávéházakban volt. A hangulat adott hozzá, sok betérő emlegeti a ház „mikszáthi” atmoszféráját” – mesélte Kiniczkyné Csíte Nóra, a kávézó megálmodója. Fehér László polgármester ünnepi köszöntőjében arról is beszámolt, milyen hosszú és küzdelmes procedúra előzte meg, hogy a műemlékvédelem alatt álló épület végül megmenekülhetett az enyészettől, és a város kulturális örökségének részeként méltó külsőt, belsőt és funkciót kaphatott. Beszédet mondott Ágh Péter

országgyűlési képviselő is, aki az épület helyreállításához szükséges példamutató összefogást és kitartó munkát elvállalta. A város új színfoltjának számító ház nem csak barokk hangulatú kávézóként, valamint civil közösségek, baráti társaságok által szervezett programok, rendezvények helyszínéül szolgál, de a rekonstruktív mérnöki és építészeti munkának köszönhetően műemléki értékeit is megtartotta. A helyreállítás folyamatáról Kiniczky István tartott bemutatót, melyben fotókkal, vázlatokkal, látványtervekkel demonstrálta a helyreállítás sokrétű folyamatát. A belső berendezés is a barokk milió részét képezi, a bútorok mellett az eredeti minta alapján visszaállított stukkók és falfestmények is mind a 18. századot idézik. A Joachim Kávé- és Civilház a kávézó funkciója mellett egyéni kezdeményezéseknek, például születésnapoknak, érettségi találkozóknak is helyet tud biztosítani a tetőtérben kialakított rendezvénytermében, valamint különböző kulturális programok, táncházak, zenei előadások, irodalmi és felolvasó estek színteréül is szolgál a későbbiekben.

»NÉMETH NÓRA

## Független képviselőként indul

Az októberi önkormányzati választásokon a 2. választókerület független képviselőjelöltjeként indul Hajdú Ibolya. A képviselőjelölt a 2002–2006-os ciklusban már volt tagja a városvezető testületnek, így saját bevallása szerint tisztában van a képviselői munkával járó kötelezettségekkel, és ismeri a hozzá szükséges kompetenciákat is. „Elég nagy feladat az, hogy független jelöltként ebben a politikai környezetben nekifussunk ennek a feladatnak. Sokat gondolkodtam azon, hogy érdemes-e nekivágni ennek a kihívásnak, úgy döntöttem, hogy a sorsra bízom magam: ha

helyem van a testületben, akkor úgyis sikerül” – jegyezte meg a képviselőjelölt. Hajdú Ibolya a képviselőtestületbe való bejutása esetén két kiemelt területtel szeretne foglalkozni: a lakosok ügyintézésének gördülékennyé tételével, valamint a testvérvárosi kapcsolatokban rejlő lehetőségek kiaknázásával. „A mindennapi munkám során nagyon sok olyan emberrel találkozom, akik nehéz gazdasági helyzetben vannak a családi költségvetésüket illetően, és akik saját ügyeiket nem tudják, vagy az elutasítástól féltve nem akarják elintézni, esetleg nem is ismerik

saját lehetőségeiket. Tehát a szociálisan hátrányos helyzetben lévők támogatását tűztem ki célul. A másik terület pedig a testvérvárosi kapcsolatok kezelése lenne. Szerintem lehetőséget kellene biztosítani a diákoknak, hogy a távoli testvérvárosokat meglátogathassák, ami nem csak élményszerzés céljából, de a nyelvtanulás szempontjából is hasznos lenne a gyerekeknek. A későbbiekben pedig komolyabb, akár személyes, akár gazdasági kapcsolatok kiépítésére is lehetőséget nyújtana. »NV

### Kutyák veszettség elleni kötelező oltása Alsóságon

Alsóságon a volt tűzoltószertári oltás helyett a központban (a Sági Csárda bejáratánál, a kapuszín alatt):

**szeptember 29-én**, hétfőn 08.00–10.00 óráig és 15.00–17.00 óráig  
pótoltás: **okt. 01-én**, szerdán 08.00–10.00 óráig és 15.00–17.00 óráig.

Az oltást végző állatorvos:

**dr Horváth András**  
(tel.: 70/319-1885).

A meghirdetett oltás alkalmával más-honnan (Celldömölk, Izsákfa, stb.) odahozott kutyákat is beoltok!

Az oltást elvégzem kérésre a kutya tartási helyén, illetve a rendelőmben is! Az oltási díj (féreghajtóval együtt) 3500 Ft, chipelés díja 3500 Ft, oltási könyv kiállítása (vagy pótlása) 500 Ft. A kedvezmények (kisnyugdíjas, nagycsaládos) változatlanul érvényesek!

**dr Horváth András:**  
**TAPMANCS ÁLLATBARÁT RENDELŐ,**  
Celldömölk, Bercsényi utca 11.  
tel.: 70/319-1885 (állandó telefon-  
ügyelet!), 95/422-234.

### Időskorúak köszöntése

A hagyományokhoz hűen idén is zenés műsorra várja az idősek napja alkalmából a Cselekvő Összefogással Celldömölkért Egyesület a város időskorú közönségét. A **2014. október 4-én** (szombaton) **18 órakor** a Kemenesaljai Művelődési Központ és Könyvtár színháztermében kezdődő programon előbb *Solymos Tóni* énekes szórakoztatja a közönséget, majd az olasz duó, *Domenico Menini* és *Denis Bianucci* énekelnek népszerű operaslágereket és dalokat. Az est folyamán tombolasorsolás is színesíti a programot. A rendezvény házigazdája, *Fehér László* polgármester és képviselőtársai szeretettel várják az időseket és a kevésbé időseket.

## Köszönik a több ezer aláírást a választópolgároknak

2014. szeptember 18-án tartott sajtótájékoztatót a Cselekvő Összefogással Celldömölkért Egyesület, ahol **Fehér László**, az egyesület polgármesterjelöltje elmondta, hogy köszönik azt a több ezer támogatói aláírást, amit sikerült összegyűjteni mind a polgármesterjelölti, mind a képviselőjelölti aláírásgyűjtő íveket tekintve. Hangsúlyozta, igyekeznek továbbra is személyes kapcsolatot kialakítani a választópolgárokkal, ismertetni eredményeiket, illetve programjukat.



– A másik ok, amiért sajtótájékoztatót tartunk – folytatta a polgármesterjelölt – az

az, hogy sok pontatlan információ jelenik meg újabban más sajtóorgánumban. A Celldömölkön elkészült fejlesztéseket hosszú, gondos előkészítő munka előzte meg. Jól kidolgozott pályázatainknak, programjainknak köszönhetően sikerült céljainkat magvalósítani, látványosan fejlődött városunk. Higgyenek a szemüknek, Celldömölk velünk épül, zárta gondolatait Fehér László. **Sőpői Józsefné** az adósságon konszolidációról beszélt: – Hangsúlyozom, nem az adósságon konszolidációval van a baj, hanem hogy ezt olyan mértékű személyi jövedelemadó-, iparüzési adó-, és gépjárműadó-elvonás kísérte, amely hátrányosan érintette a városunkat.

**Karádi Mihály**: – Az aktív betegellátás megszüntetése Celldömölk és a környéke lakosságát nagyon negatívan érintette. Amíg a korábbiakban a betegszállítást illetően a sürgősségi megbetegedés miatt 10 km utat tettünk meg a beteggel, az intézmény aktív ellátásának megszüntetése óta ez 100 km-es utat jelent. Ez másfél-kétórás út: egy óra, míg a legelső kórházat elérjük (a szombathelyi Markusovszky kórház a beteg felvevő helye), és a betegeknek

nagyon sokat kell várakozniuk, míg a felvételükre sor kerül – hiszen az egész megyéből Szombathely veszi fel a betegeket. Másrészt a látogatók sem mindig tudnak tömegközlekedési eszközzel Szombathelyig eljutni.

**Dr. Kovács Zoltán**: – Kevéssel több, mint két évvel ezelőtt megszűnt az aktív ellátás a celldömölki kórházban, ezáltal észrevehetően lényegesen romlott a betegellátás a járásban. Elmondhatom mint háziorvos, mint a járási ügyelet vezetője, hogy jóval több lett a betegek konzultációja a megyei kórházzal, ami azt jelenti, hogy többet kell utaztatni a betegeket. Ez magasabb kiadást is jelent az OEP-nek. Magasabb arányú lett mind az ügyeleti, mind a mentőszolgálat gépkocsijainak futása, ugyanakkor nagyobb feladat hárul ránk, háziorvosokra, hiszen súlyosabb betegeket is el kell látnunk a betegek lakásán, néha külterületen, esetleg közterületen kell őket stabilizálnunk, ami ugyancsak megnövelte a kiadási tételleinket. Jó lenne, ha ez a kedvezőtlen állapot a közeljövőben visszafordulna, és újra aktívvá válhatna a celldömölki kórház. »LA

## „Nincs többé Celldömölk Jobbik nélkül”

Szeptember 15-én lakossági fórummal egybekötött sajtótájékoztatót tartott a **Jobbik Magyarországiért Mozgalom helyi szervezete**. A találkozón beszédet mondott **Horváth Sándor**, a Jobbik celldömölki szervezetének elnöke, **Rába Kálmán** a megyei közgyűlés tagja, valamint **Novák Előd**, a párt alelnöke.

– Az októberi önkormányzati választásokra készülve tartott lakossági fórumot a Jobbik helyi szervezete. Ahogy azt a párt korábban már bejelentette, a 2014-es választásokon a város mind a 8 kerületében tudtak jelöltet állítani, így céljuk, hogy jelöltjeik minél nagyobb számban kerüljenek be a város képviselő-testületébe. „Alapvetően ellenzéki szerepre készül a Jobbik Celldömölkön, egyelőre” – mondta el Novák Előd, a Jobbik Magyarországiért Mozgalom alelnöke. Hangsúlyozta, egyelőre legfontosabb feladatuknak azt tartják, hogy képviseltesék magukat a város vezetésében, és rálátást kapjanak a testület munkájára. Hozzátette, az országgyűlési és európai parlamenti választások eredményei alapján kiderült, hogy mostanra a Jobbik lett a jelenlegi kormánypárt első számú kihívója. Emiatt biznak abban, hogy a kisebb települések önkormányzataiban is egyre nagyobb számban

jeljenek majd meg a párt képviselői. A Jobbik azonban nem csak a lokális, hanem az országos szintű problémák felderítését is fontosnak tartja, így például az európai uniós támogatások felhasználását. A celldömölki programról Horváth Sándor, a Jobbik celldömölki elnöke beszélt. A párt a város külső megújulása helyett a munkahelyteremtésre kívánja fektetni a hangsúlyt, valamint javítani szeretnének a közbiztonságon. A tájékoztatón elhangzott, a Jobbik olyan változást szeretne, amely az önrendelkezés, az önfenntartás és az önvédelem irányába tereli a várost. Kiemelten fontosnak tartják a városban az aktív kórházi ellátás visszaállítását, valamint egy esetkocsi üzembe helyezését. A sajtótájékoztatóról hiányzó **Bana Tibor** országgyűlési képviselő a találkozó időpontjában „A kormánypárti sikerpropaganda mögötti valóság” címmel épp ez ügyben szólalt fel a parlamentben. Napirenden kívüli felszólalására, melyben az átkonstruált egészségügy újragondolását indítványozta, a Fidesz kormány nem kívánt reagálni. A Jobbik celldömölki fórumán a párt képviselői elmondták, a továbbiakban is dolgozni fognak azon, hogy a város és a térség ügyei az országgyűlés elé kerüljenek, ezért is tartják fontosnak, hogy képviseljük a város vezetésében is. »NV

### Ültessünk fát!

Városunkat szebbé tenni – ez a gondolat vezérelte az Együtt Celldömölk Városért Egyesületet, amikor kezdeményezték, hogy civil szervezetek ültessenek el egy-egy fát az evangélikus templom parkjában. A kilenc elültetendő fát a Városgondnokság szerezte be, tőlük vásárolhatják meg a civil szervezetek a fákat. Az akcióhoz a Városgondnokságnál lehet jelentkezni. Az ötletgazda Együtt Celldömölk Városért Egyesülettel együtt **2014. október 4-én** (szombaton) **10 órakor** ültetik el a fákat a civil szervezetek.

### Új játszótér a gyerekeknek

Modern, mozgást fejlesztő, vidám játszóeszközöket kapnak a gyerekek a Kodály Zoltán utcai játszótéren. Az önkormányzat beruházásában megvalósult, a családok számára kellemes időtöltést nyújtó játékokat Fehér László polgármester és Karádi Mihály képviselő adja át a játszótéri avatóünnepségen, **2014. október 4-én** (szombaton) **15 órakor**.

CSELEKVŐ ÖSSZEFOGÁSSAL CELLDÖMÖLKÉRT EGYESÜLET



# CSAK A VÁROS!

Fehér László polgármesterjelölt

Képviselőjelöltjeink

1. sz. vk. – Benkőné Rempert Lilla, 2. sz. vk.  
– Karádi Mihály, 3. sz. vk. – Fehér László,  
4. sz. vk. – Nagyné Ferencz Myrtil, 5. sz.  
vk. – Budai Bernadett, 6. sz. vk. – Söptei  
Józsefné, 7. sz. vk. – Erdélyi Antal, 8. sz.  
vk. – Dr. Kovács Zoltán

## FOLYTASSUK EGYÜTT, CELLDÖMÖLK!





## EREDMÉNYEINK BESZÉLNEK – VELÜNK A VÁROS



### A GYERMEKEKÉRT!

Modern játszóterek, egészséges gyerekkor!



### A DIÁKOKÉRT!

Korszerű, barátságos iskola!



### A FIATALOKÉRT!

Pályakezdés – új otthonban, a Fészek-házban!



### AZ IDŐS EMBEREKÉRT!

Nyugodt időskor – biztonságos otthonban!



### GYEREKEKÉRT, FELNŐTTEKÉRT – MINDENKIÉRT!

Mindennapos testnevelés  
– sport, egészséges életmód!

**CSELEKVŐ ÖSSZEFOGÁS NAPJA – 2014. OKTÓBER 12.**

Kemenesaljai Művelődési Központ és Könyvtár, Celldömök



## LÁTVÁNYOK ÉS TEKINTETEK

19. századi magyar festészet a pécsi  
Janus Pannonius Múzeum gyűjteményéből



A kiállítás megtekinthető  
2014. 09.26-tól 11.30-ig,  
hétfő kivételével naponta 9-18 óráig.  
Belépők:  
felnőtt: 1000 Ft diák, nyugdíjas: 600 Ft  
Celldömök, dr. Géfin tér 1.  
[www.kemenesaljamuvhaz.hu](http://www.kemenesaljamuvhaz.hu)

Folyamatosan üzemel pálinkafőzdénk a Ság-hegy szívében  
a méltán híres és zamatos gyümölcspálinka főzésünkkel!

**Pálinka kifőzési ár:** (200-300 és 350 L-es üstökben)  
**500 Ft/L + tüzelőfa ár**  
Megköszönöm megrendelőimnek,  
hogy továbbra is megtisztelnek  
bizalmukkal és megrendelésükkel!

**Tánczos Lajos**  
**Tel.: 06/30/956-8316**



### *Ki vagyok én?*

Mi lakozik a másokban?

*Milyen az igazi barát?*

*Milyen a másik nem?*

Miért cselekszem gyakran akaratom ellenére?

*Miért nem fogadnak el a többiek?*

Meddig tegyek eleget a „nyájszellemnek”?

*Milyen világban élek?*

Ezeket és hasonló kérdéseket gyakran felteszünk magunknak. A választ pedig – ami nem könnyű – csak önmagunk adhatjuk meg rá. S hogy minél könnyebben rátaláljunk, ebben segítenek nekünk a könyvek. Látom, már el is fordulsz, esetleg vágysz egy grimaszt... Én mégis arra biztatlak, ehelyett tarts velünk, keressük meg azt a hőst, aki megmutatja a helyes irányt a kiüttlannak tűnő helyzetekből. Itt semmi sem kötelező, és nincsenek rossz válaszok. Mindenki annyit mutat meg magából, amennyit akar. Történetekkel, önismereti játékokkal, társasjátékokkal várunk benneteket.

*A beszélgetéseket vezeti: Dr. Györene Losonez Andrea biblioterapeuta*

*Az első foglalkozás időpontja: 2014. október 6., hétfő, 16.15 óra, sulit után*

*Helyszín: a Kemenesaljai Művelődési Központ és Könyvtár gyermekkönyvtára*

Belépéhez csak személyes nyitottságot hozd magaddal!

**VULKÁN**

GYÓGY- ÉS ÉLMÉNYFÜRDŐ  
9500 CELLDÖMÖLK SPORT U. 8.



**ŐSZI  
AKCIÓ!**

## GYÓGYULJON A CELLDÖMÖLKI VULKÁN FÜRDŐN!

**SZEPTEMBER 15-TŐL OKTÓBER 31-IG  
ÓRIÁSI KEDVEZMÉNNYEL  
VEHETŐ IGÉNYBE OEP TÁMOGATOTT  
FÜRDŐGYÓGYÁSZATI KEZELÉSEINK**

**Kezelésenként 20-50%-os  
önrészkedvezmény!  
Utazási költségtérítés!**

**Beutaló nélküli,  
ingyenes reumatológus  
szakorvosi vizsgálat**

**Egészségpénztári kártya elfogadó hely!**

**További információ:**

**+3695/525070, [www.vulkanfurdo.hu](http://www.vulkanfurdo.hu), [www.facebook.com/vulkanfurdo](https://www.facebook.com/vulkanfurdo)**

# Bízzon a Fideszben!

EGYSÉGBEN AZ ERŐ!

**A VÁROSÉRT,  
A KORMÁNY TÁMOGATÁSÁVAL!**

Szavazatával támogassa a FIDESZ – KDNP jelöltjeit!

## **ROZMÁN László polgármesterjelölt**

- 1. választókörzet: **NAGY László**
- 2. választókörzet: **VÉGH Szilárd**
- 3. választókörzet: **PITYER Gabriella**
- 4. választókörzet: **HETÉNYI Endre**
- 5. választókörzet: **BAKÓ László**
- 6. választókörzet: **NAGY Gézáné**
- 7. választókörzet: **SOMOGYI Dezsőné**
- 8. választókörzet: **SZÜCS Dávid**

**CSAK A FIDESZ**



**FIDESZ**

**OKTÓBER 12.**

# VULKÁNSÁGI KERÉKPÁRTÚRA



2014. október 4. 10:00 óra

## 1. VULKÁNSÁG 20 – SÁG HEGY KÖRÜL

Celldőmölk, Vulkan fürdő – XIII. századi romtemplom – Sándorháza dűlő – Mesteri – Kemeneskápola – Bokodpuszta – Kemenes Vulkanpark – Celldőmölk, Vulkan fürdő

Az útvonal aszfaltozott és kavicsozott földúton vezet.

Nehézségi szintje: kezdő, középhaladó.

Távolság: ~ 20 km, szintemelkedés ~ 101 m.

## 2. VULKÁNSÁG 45 – SÁG HEGYET ÉRINTVE

Celldőmölk, Vulkan fürdő – XIII. századi romtemplom – Sándorháza dűlő – Mesteri – Belső-hegy, Külső-hegy – Sitke – Kálvária Kápola – Ostffyasszonyfa – Kemenesmihályfa – Celldőmölk, Vulkan fürdő

Kisfalgalmú aszfaltozott és kavicsozott földúton, erdei utakon vezet, kétszer keresztez főutat. Középhaladó, haladó kerékpározók számára ajánlott. Távolság: ~ 45 km, szintemelkedés ~ 338 m

Nevezési díj: 500 Ft/fő, szolgáltatások: túravezető, frissítő pont, oklevél, belépőjegy-kezdmény (30 %) a túra napján a Kemenes Vulkanparkba az oklevél felmutatásával.

Regisztráció: [www.vulkansag.hu](http://www.vulkansag.hu)

E-mail: [info@vulkansag.hu](mailto:info@vulkansag.hu) Tel.: 06 95 777 054

A túrákat szeretettel ajánlja a Ság hegy Térsége Turisztikai Egyesület!

### Nevezési díj nélkül vehetnek részt a túrán:

Celldőmölk, Mesteri, Bögöte, Csöngye, Egyházashetye, Kemeneskápola, Mersevát, Nemeskocs, Ostffyasszonyfa és Szeleste állandó lakosai!



## Kemenesaljai Művelődési Központ és Könyvtár 2014-2015 színházi évad

2014. október 19. (vasárnap) 19.00 óra

**Kálmán Imre: Marica grófnő** – nagyoperett két részben

a Budapesti Bulvárszínház-Fogi Színház előadásában

Szereplők: Pankotai Péter, Benkóczy Zoltán, Teremi Trixi, Fodor Zsóka, Fogarassy Bernadett

A zenekart vezényli: Bíró Attila

2015. január

**Richard Baer: Hitted volna?** – színmű

az Orlai Produkciós Iroda előadásában

Szereplők: Hernádi Judit, Kern András, Ficzer Béla, Jeges Krisztián

Rendező: Verebes István

2015. március

**Rejtő Jenő: Pizkos Fred, a kapitány** – musical két részben

a Budapesti Bulvárszínház-Fogi Színház előadásában

Szereplők: Bezerédi Zoltán, Miller Zoltán/ Gesztesi Máté, Balogh Anna/Tunyogi Bernadett, Vándor Éva

2015. április

**Molnár Ferenc: Játék a kastélyban** – anekdota három felvonásban

a pápai S.K Társulat előadásában

Szereplők: Szabó Szilárd, Csepregi Ilona, Pozsgai Balázs, Sz. Juhász Klára, László Kata

Rendező: M. Varga Vera

A bérleteket a Kemenesaljai Művelődési Központ és Könyvtár 6. sz. irodájában lehet megváltani a következő árakon: **I. hely: 12.000 Ft, II. hely: 10.600 Ft, III. hely: 9.000 Ft**

Egyéni jegyvásárlásra is van lehetőség a következő árakon: **I. hely: 3.500 Ft, II. hely: 3.000 Ft, III. hely: 2.500 Ft**

A bérletek megvásárlásának határideje: **2014. október 15.**

## Sághegyi Szüreti Napok 2014.

SZEPTEMBER 26. (péntek)

SZEPTEMBER 27. (szombat)

10.00-15.00 óra **EGÉSZ NAP BÁBSZÍNHÁZ**

Fellépnek: a Tücsök Bábcsoport és az Ultraviolák Bábcsoport

Helyszín: KMKK színházterem

17.00 óra **GYÖKÉRSZOBROK**

Kiállítás Fazakas Sándor alkotásaiból

Helyszín: Kresznerics Ferenc Könyvtár

18.00 óra **LÁTVÁNYOK ÉS TEKINTETEK**

című kiállítás megnyitója

19. századi magyar festészet a

Janus Pannonius Múzeum gyűjteményéből

Köszöntőt mond: Fehér László polgármester

és Pálné Horváth Mária, a KMKK igazgatója

A kiállítást megnyitja: Nagy András, főmuzeológus

Közreműködik a Mirage Salon zenekar

Helyszín: KMKK Mórítz - Galéria

Belépőjegyek ára: 600 és 1000 Ft

19.00 óra **CSENDÜL A NÓTA**

Bognár Rita és Tihanyi Tóth Csaba műsora

Kísér Szalai Antal és cigányzenekara

Helyszín: KMKK színházterem

Belépőjegy ára: 800 Ft

21.00 óra **HOOLIGANS**

koncert

A programok helyszíne a KMKK előtti tér, kivéve a külön jelölt helyeket.

(Rossz idő esetén a Hooligans és a Rúzsa Magdi koncert helyszíne a városi sportcsarnok, belépő 500; 1000 Ft/koncert)

10.00-22.00 óra **KEMENESI PIAC**

helyi és kézműves termékek vására

10.00-12.00 óra **JÁTSZÓHÁZ**

15.00-17.00 óra **KÉZMŰVES BEMUTATÓK**

15.00-16.30 óra **SZÜRETI FELVONULÁS**

bábosokkal, mutatványosokkal, néptáncosokkal, mazsorettekkel és fúvószenekarokkal, zenészekkel, lovasokkal, fogatokkal és gólyatábas kompániával

Útvonal: Hegyi utca - Sági utca - Dr. Géfin tér

15.00-18.00 óra **TOMA SZÜRETI JÁTSZÓHÁZA**

16.30-17.00 óra a MADZAG GÓLYALÁBAS EGYÜTTES ÉS A FRESKO BELLO ZÁSZLÓFORGATÓ CSOPORT BEMUTATÓJA

17.00-19.00 óra **MUST ÉS BOR MUSTRA**

17.00-18.00 óra **„BOROK, DALOK, BÁBOK”**

a Maszk Bábszínház élőszereplős báb előadása  
nem csak felnőtteknek

18.00 óra a **„FESZTIVÁL BORA”**

és a **„FESZTIVÁL TORTÁJA”** DÍJAK ÁTADÁSA

18.00-18.30 óra **EGY JÓ TÁNCOT, JÓKEDVEMBŐL**

Közreműködnek: Szökös Néptáncegyüttes (Szombathely)  
Kemenesaljai Néptánccsoport (Celldőmölk)  
és Horváth Attila zenekara

19.00 óra **RÚZSA MAGDI** koncert

20.30 óra **SZENT MIHÁLY NAPI TŰZGYŰJTÁS ÉS TŰZIJÁTÉK**



## Bravúrok nélküli jó folytatás

### Celldömök – FC Ajka 0-4 (0-2)

Celldömök, 350 néző, Magyar Kupa országos főtábla 2. forduló. 2014. szeptember 10. Vezette: Görög Mária (Makkosné Petz Brigitta, Szabó Péter).

**Celldömök:** Heiner – Vajda, Bodor, Varga, Györkös, Virág – Manganelli, Szuh (Piri 62. p.) - Enyingi Marcell, Pungor (Boda 46. p. Horváth 73. p.), Enyingi Márk. **Edző:** Koman Vladimír.

**Ajka:** Tulipán – Mogyorósi, Pákai, Zámbó (Asztalos 65. p.), Gunther – Németh, Varga, Lattenstein, Szabó – Sowunmi (Mihalecz 62. p.), Major (Csordás 82. p.). **Edző:** Klement István.

**Góllövők:** Szabó Zsolt 2 (8. p és 81. p.), Sowunmi (33. p.) és Németh László (93. p.).

### Répcelak – Celldömök 2-1 (1-0)

Répcelak, 400 néző Vas megyei labdarúgó-bajnokság 5. forduló 2014. szeptember 13. Vezette: Kovács Balázs (Horváth Patrik, Kondor Péter).

**Répcelak:** Marton – Horváth T., Baranyai, Balassa, Fazekas – Tóth – Tamási (Németh G. 89. p.), Csordás, Balogh – Pungor P. (Orbán 62. p.), Nyári. **Játékos-edző:** Balassa Péter.

**Celldömök:** Heiner – Vajda (Lendvai 69. p.), Bodor, Varga, Györkös – Manganelli, Szuh-Enyingi Marcell (Horváth D. 55. p.), Enyingi Márk (Németh J. 49. p.), Virág (Baranyai 59. p.) – Pungor N. (Piri 59. p.). **Edző:** Koman Vladimír.

**Góllövők:** Nyári Bálint (43. p.), Balassa Péter (56. p.), illetve Pungor Norbert (52. p.).

**Előmérkőzés:** Répcelak U21 – CVSE U21 0-4 (0-4). **G.:** Hajas Máté, Szép Dániel, Lőrincz Gábor, Sztojka Olivér. Alaposan meglepte a gólerős kezdéssel a hazaiakat a Cell, nem is maradt el a győzelem.

### Celldömök – Csepreg 5-1 (3-1)

Celldömök, 250 néző Vas megyei labdarúgó-bajnokság 6. forduló 2014. szeptember 20. Vezette: Derdák Marcell (Bedi Tamás, Németh Ádám).

**Celldömök:** Heiner – Lendvai (Lőrincz 77. p.), Varga, Györkös, Virág – Manganelli, Szuh – Németh (Piri 71. p.) - Enyingi Marcell (Horváth 62. p.), Pungor (Baranyai 62. p.), Enyingi Márk (Vajda 53. p.). **Edző:** Koman Vladimír.

**Csepreg:** Kocsis – Gönczöl, Sass, Kis-Nemes Máté, Kincse – Büki (Kis-Nemes Milán 46. p.), Varga, Molnár (Kovács R. 70. p.), Farkas (Radavich 61. p.) – Györe (Kovács B. 75. p., Pócza.

**Góllövők:** Virág Martin (20. p.), Németh József 2 (25. p., 34. p.11-esből), Györkös Gábor (46. p.) és Horváth Dominik (82. p.), illetve Györe Roland (17. p.).

**Előmérkőzés:** CVSE U21 – Csepreg U21 12-1 (4-1). **G.:** Sztojka Olivér 3, Szép Dániel 3, Balázi Krisztián 2, Hajas Máté 2, Czöndör Bálint, Szakál Márk. Fél óráig tartottak magukat a vendégek, aztán súlyos vereségbe futottak bele.

A bravúrok ugyan nem sikerültek, de nem lehet egy rossz szót sem szólni a csapat teljesítményére. Persze a kisördög bennünk van, mi lett volna, ha az Ajka ellen nem hozunk össze az első félidőben két elkerülhető gólt, mi lett volna, ha a második félidő elején nem foszt meg bennünket egy látszólag szabályos góltól les címén a bírói hármas, ha abban az időszakban meglévő mezőnyfölényünket ki tudtuk volna használni gólszerzésre is, és mi lett volna Répcelakon, ha nincs az Ajka elleni fárasztó mérkőzés a hét közepén. De ezek mára már költői kérdések, értelmük is csak annyi van, hogy jelezzük, az Ajka elleni meccs eredménye nem tükrözi hűen a mérkőzésen történeteket és nem kell temetni a leg(v)érmesebb reményeinket a répcelaki vereséggel, mert legalább olyan jó csapat az együttesünk, mint az övék, és lesz még alkalom ezt be is bizonyítani. Ha kicsit belemergünk a részletekbe, akkor az Ajka az NB II meghatározó csapata, szinte minden játékos a NB I-es múlttal rendelkezik, sőt a nigériai származású Sowunmi tízszeres magyar válogatottsággal büszkélkedhet. Jók voltak, erőteljesek ezért is értékes, hogy nem játszottunk alárendelt szerepet a két osztállyal magasabb bajnokságban profi feltételek között játszó ellenfelünkkel szemben. A répcelaki mérkőzés mind iramában, mind tüzeiben, mind technikai megoldásaiban messze kiemelkedett a megyei első osztály színvonalából. Végig nagy volt az iram, lüktetett a játék, hibánk talán kettő volt: az egyik, hogy nem voltunk elég ha-

tározottak főleg az első félidőben az ellenfél kapuja előtt, egy kicsi hiba mindig becsúszott abba, hogy a helyzetből ziccer legyen, a ziccerből pedig gól. Aztán a másik hiba, hogy a két nagyon pontosan beívelt Csordás szögletre nem tudtuk megakadályozni azt, hogy erővel, elsöpörve mindent, érkezzenek a később gólszerzővé vált játékosok. A Csepreg újonc a megyei egyben, de nem kezdte alárendelten a bajnokságot, a mérkőzés előtt 50%-os volt a teljesítményük, egy győzelem, három döntetlen és egy vereség. Az öt meccsen eddig hét gólt kaptak, most egy meccsen ötöt, megrángatták ugyan az oroszán bajszát, amikor ők szereztek meg a találkozó első gólját, de szerencsére mielőtt begörccsöltünk volna tőle, hamar megfordítottuk a találkozó kimenetelét. A bravúrok ugyan elmaradtak, a kötelezőt viszont szépen hoztuk, a folytatás nem könnyű, következik a rossz emléké rábapatyi pálya, majd a Kolozsvár utca vendége a tavaly még NB III-as Körmend lesz október 4-én, igazi presztízs csata van kilátásban!

»DOTTO

### HSMA Legerősebb Amazon 2014 Egyéni Női OB Döntő

Celldömök, 2014. október 5. 14.00

Tervezett versenyszámok:

1. Teherautóhúzás, hámmal, 20 m-re;
2. Rönknyomás maximumra, 5 kg-os emelésekkel, 4 fogásból;
3. Kerékfogatás, kb 200 kg – 5x, időre;
4. Koffercipelés 2x50 kg, maximum távolságra;
5. Tárgypakolás 5 különböző tárgy, állványon átpakolása, időre;
6. Kőgolyóemelés (szervezés alatt).

Egy időben ezzel a versennyel:

#### Meghívásos Masters Magyar Kupa

Meghívott versenyzők:

Árvai István, Mengyi Rajmond, Juhász Csaba, Németh Szabolcs, Franyó Róbert, Darázs Ádám

Tervezett versenyszámok:

- Kamionhúzás hámmal, 7,5 t, 20 m
- Kerékfogatás 320 kg 5x
- Kőgolyópakolás állványra – 5 db,
- Felhúzás ismétlésre
- Keretcipelés 20 m, 260 kg

#### IMPRESSZUM

### Új Kemesesalja



CELLDÖMÖK VÁROS  
ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

MEGJELENIK KÉTHETENTE

KIADJA a Városi Televízió Celldömök Nonprofit Kft. Celldömök, Dr. Géfin tér 1. • FELELŐS KIADÓ: Városi Televízió Celldömök Nonprofit Kft. • FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. Györiéné Losoncz Andrea • SZERKESZTŐSÉG: Dummel Ottó, Farkas Gábor, Gyuricza Imre, Káldos Gyula (nívódíjas), Reiner Anita, Takács Mária, Vajda Zsuzsa, Horváth Lajos (örökös tag) • HIRDETÉSSZERZŐ: Nagy Antal (06 70/3389880) • KAPCSOLAT: 9500 Celldömök, Dr. Géfin tér 1. Telefon: 06 70/4505749. Email: [ujkemesesalja@celldomok.hu](mailto:ujkemesesalja@celldomok.hu) • NYOMDA: Logomotív Kreatív Műhely Kft. Szombathely • ISSN 0685 1175 • LAPZÁRTA: minden páratlan hét péntek • ELŐFIZETÉS VIDÉKRE: egy évre 1.440 Ft, félévre 780 Ft, egy hónapra 170 Ft. • Fotókat, kéziratokat kizárólag elektronikus formában áll módunkban elfogadni.

## Fókuszban a homeopátia és a biorezonancia

A homeopátiás gyógyítás gondolata már fellelhető volt Hippokratésznek, az orvoslás atyjának a tételei között is. Megtalálható a Bibliában, valamint a magyar népi bölcseltek élvonalában is, mely a „kutyaharapást, szőrével” gyógyítja meg. Hasonló a hasonlóval gyógyítatik – mondja a homeopátia két évszázados alaptétele. Az az anyag, amely egy egészséges emberen tüneteket okoz, annak az anyagnak a hígítmánya, a hasonló tünetekkel rendelkező beteget képes lesz meggyógyítani. Nézzünk egy példát: a méhecske szúrásából származó méhméreg, amely piros, fénylő, vizenyős bőrelváltozást, gyulladást okoz, ennek a méhméregnek, a hígított változata a tüneteket, a gyulladást, ill. a hasonló panaszokkal küszködő embert gyógyítani fogja. Úgymint a nyári tűző napon napozó megpirult embert, akinek bőre hasonlóan nézhet ki. A fenti alaptételt Samuel Hahnemann német orvos fogalmazta meg és 1796-ban tette közzé. A magyarok a homeopátiás tan terjesztésében tevékenyen vettek részt. Homeopata orvos nagyjaink egyetemen tanítottak, homeopátiás kórházakban gyógyítottak, kiemelve Almássy Balogh Pált, aki Kossuthnak és Széchenyinek is a homeopátiás kezelő orvosa volt. Az első homeopátiás kórházat Kőszegen nyitották.

»Melyek a homeopátia előnyei és lehetőségei?

– Alkalmas, akut és krónikus betegségek gyógyítására. Edzi a szervezetet, az öngyógyító mechanizmusokat. Kellő időben történő homeopátiás kezelés megakadályozhatja a szervi elváltozások kialakulá-



sát. Mellékhatás-mentes, nem alakulhat ki allergia, gyógyszerhozzászokás, függőség, megvonási tünetek. A homeopata sohasem a betegséget, hanem a beteg embert kezeli. Alkalmazása kellemes, kisgyermek és csecsemők is kezelhetők vele. Összeilleszthető más, az akadémiai orvoslásban használatos kezelésekkel, gyógyszerekkel, így módon azok mellékhatásait mérsékelhetjük. Nem utolsó sorban a homeopátiás gyógyszerek lényegesen olcsóbbak.

A biorezonanciás orvoslás a gyógyítási lehetőségek legfiatalabb, de egyben legígéretesebbnek tűnő eljárása. Felépülésében fellelhetők, a legősibb gyógyrendszereknek, úgymint a hagyományos kínai orvoslásnak az elemei, de döntő szerepet játszanak működésében, a modern fizikának legutolsó, legfrissebb felfedezései is. Napjaink leggyakrabban használt fogalma az „információ”. Szervezetünk a betegségek során komoly információs zavarokban szenved. A biorezonanciás orvoslás során nem történik más, mint ezeknek az infor-

mációs zavaroknak a kimutatása és kiküszöbölése. Egy allergiás légszűrő vagy egy fájdalommal járó kórkép diagnosztizálható információ zavaroként is. Ez az információ felhasználható a direkt gyógyításban, amit úgy hívnak, hogy a beteg saját hullámaival való gyógyítás. Erre pedig egy speciális, a beteg kóros jeleinek felfogására képes, biorezonanciás géppel kerülhet sor. Magyar orvosokból és mérnökökből álló kutató- és fejlesztőcsoport dolgozott ki Magyarországon is egy olyan berendezést, amely képes ezeknek a kóros információknak a kiszűrésére és javítására, ezt a módszert IBR-nek – integrált biológiai regulációs kezelési egységnek nevezték el, amely a sárvári Természetgyógyászati Orvos Centrumban is megtalálható.

A homeopátiát és biorezonanciát kiválóan lehet együtt alkalmazni, mivel a homeopátia is azoknak a kóros információzavaroknak kioltását célozza meg, amelyeket a biorezonancia, így egymás hatását felerősítve kiemelkedő hatás érhető el. Például: gyermekbetegségektől a szénanátháig, allergiás bőrléleségeken, ekcémán keresztül az asztmáig, a nőgyógyászati panaszoktól, fejfájások, ízületi fájdalmak csillapításával, a biológiai kiegészítő daganatos megbetegedések kezeléséig, a lelki gondok enyhítésén, a sportsérülések gondozásán át gyors, szelíd, biztonságos eredmények érhetőek el. Sokan vannak, akik már ismerik eredményeinket, tartozzon Ön is közéjük.

**Dr. Szepesi Péter klasszikus homeopata  
Természetgyógyászati Orvoscentrum,  
Sárvár.**

**Bejelentkezés: +36/20 546-4640.**

## Kiváló minőségű ivóvízhez jut öt Marcal-menti település

Egy közel 550 millió forintos támogatásnak köszönhetően Marcalgergelyi, Vinár, Szergény, Magyar-gencs, Kemeneshőgyész lakossága kiváló minőségű ivóvízhez jut. A KEOP-1.3.0/09-11-2013-0031 azonosítószámú projekt az Új Széchenyi Terv Környezet és Energia Operatív Program keretében a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium közreműködésével valósul meg.

2013. november 11-én indult el a „Marcalgergelyi, Vinár, Szergény, Magyar-gencs, Kemeneshőgyész települések ivóvízminőség-javítás” című projekt megvalósítása. Az unió támogatásával 465.790.985 forintot kaptak a társult települések, amit az Önerő Alapból odatélt 82.959.015 forint egészít ki. A fenti összegek a beruházás teljes költségét fedezik, a lakosságra anyagi teher nem hárul.



Jelenleg a településeken a szolgáltatott ivóvíz minősége nem minden esetben felel meg az előírásoknak. Elsősorban ammónium, másodsorban a vas, a mangán, a metángáz, a nátrium okoznak problémát. Magyar-gencsen és Kemeneshőgyészen a hálózatban megjelenő nitrít miatt a kisgyermekeknek, várandós anyáknak, palackozott vizet szállít a szolgáltató, a Pápai Vízmű Zrt. Rövidesen megkezdőd-

het az építkezés, és a Pápa-Tapolcafői kutakból távvezetéken keresztül jut majd el az öt község ivóvízhálózatába a kiváló minőségű karsztvíz. A pályázat szerint több mint 26 kilométer távvezeték épül. A vízszolgáltatás közel 2000 ember életminőségén javít, a szolgáltató üzemeltetési költségei jelentősen csökkennek.

Az építési munkák várható kezdési időpontja: 2014. november. A forrásvíz a csapokon legkésőbb 2015. május 31-én jelenik meg. A nyertes uniós pályázat keretében megvalósuló ivóvízminőség-javító beruházás jelenlegi helyzetéről, a beruházás építési munkálatainak kezdési időpontjáról, a várható végleges befejezési időpontról lakossági fórum keretében tájékoztatták a szergényei művelődési házban megjelenteket, augusztus 2-án. A jelenlévők a „jövő ivóvizéből” kortyolhattak a helyszínen. »



**FA-GYULA Faáru Bolt**

Celldömök, Sági u.47.  
Telefon: 95/423-177



# Gépet, szerszámot Fa-Gyulától!

## Őszi kupon akció!

Vásároljon most Extol, Extol Prémium,  
Güde, AEG gépet, szerszámot és

**3000 Ft-onként 500-Ft-ot** visszkap

utalvány formájában, melyet a következő  
gép, szerszám vásárláskor felhasználhat.  
Az akció időtartama szept. 15-től okt. 31-ig.  
A részletekről érdeklődjön üzletünkben.

**Elektromos és benzines sövényvágók, fűkaszák,  
ágvágók, metszőollók, fejszék, kézfűrészek,  
körfűrészlapok, szalagfűrészlapok, fűrószárak,  
ipari és hobby fűrógépek, csavarbehajtók,  
sarokcsiszolók, köszörűgépek, fűrészgépek,  
hasítógépek, elektromos, benzines láncfűrészek.**



## SZESZFŐZDE VÖNÖCKÖN

Szeszfőzdeknk felújított, 418 literes  
és 220 literes főzőüsttel  
folyamatosan üzemel VÖNÖCKÖN.

Jó minőségű gyümölcscefréből,  
illatos és zamatos pálinka előállításá-  
val - rövid főzési határidővel -  
várjuk minen kedves régi és új  
megrendelőnket!

### ÉRDEKLŐDNI:

06 20/337-1864  
06 70/334-8167



### Betöltendő pozíció:

#### RAKTÁROS TARGONCAVEZETŐ/CELLDÖMÖLK

##### Elvárások:

- Középfokú végzettség
- Felhasználói szintű számítógépes ismeretek
- Stressztűrés, flexibilitás, gyors munkavégzés
- 3 műszakos munkarend vállalása
- OKJ-s targoncavezetői bizonyítvány, érvényes jogosítvány (RAKTÁROS TARGONCAVEZETŐ)

##### Feladatok:

- Alkatrészek komissziózása, adminisztrációk elvégzése
- Raktári kézi anyagmozgatás- Raktári gépi-és kézi anyagmozgatás, adminisztrációk elvégzése (RAKTÁROS TARGONCAVEZETŐ)

### Betöltendő pozíció:

#### OPERÁTOR/CELLDÖMÖLK

##### Elvárások:

- 8 általános végzettség
- 3 műszakos munkarend vállalása
- Jó kezűgyesség
- Megbízhatóság

##### Előnyök:

- Celldömök és/vagy környéki lakhely
- Elektronikai termékek gyártása területén szerzett tapasztalat
- Középfokú végzettség

### Betöltendő pozíció:

#### GÉPBEÁLLÍTÓ MUNKATÁRS/CELLDÖMÖLK

##### Elvárások:

- Középfokú műszaki végzettség
- MS Office és SAP ismeret
- Pontosság, precizitás

##### Feladatok:

- A termelés közvetlen műszaki támogatása, mérések és elemzések elvégzése a gyártási folyamattal kapcsolatos minőségi jellemzők biztosítása érdekében
- A termelő berendezések folyamatos működésének biztosítása és megelőző karbantartása
- Gépek általános állapotának folyamatos ellenőrzése
- Berendezések paramétereinek mérése (típusváltás engedélyezése), gép- és folyamatképesség mérésének elvégzése

##### Előnyök:

- Német nyelvismeret
- Minőségbiztosítási szabványok és módszerek ismerete

##### Amit nyújtunk:

- Hosszú távú munkalehetőség
- Korszerű munkahely
- Korrekt bér és juttatási rendszer
- Szakmai fejlődés

**Cím: Cellcomp Kft. 9500 Celldömök Építők útja 8.**

**Jelentkezés: Személyesen, a Cellcomp Kft. portáján felvehető  
jelentkezési lap kitöltésével, illetve elektronikus úton:  
a Cellcomp honlapjáról ([www.cellcomp.hu](http://www.cellcomp.hu)), letölthető jelentkezési  
lap kitöltésével, küldésével, vagy önéletrajz küldésével,  
a következő e-mail címre: [info@cellcomp.hu](mailto:info@cellcomp.hu)**

**CELLCOMP**  
A COMPANY OF **ebmpapst**



**Vállalkozóknak ajánlja a Répcelak és Vidéke Takarékszövetkezet:**

- Számlavezetés számlanyitási díj nélkül, minimális forgalmi költséggel,
- InternetBank,
- Széchenyi Kártya,
- Agrár-Széchenyi Kártya,
- MNB Növekedési Hitelprogram,
- Folyószámla-hitel,
- EU-s források, támogatások megelőlegezése,
- Egyéb rövid- és hosszúlejáratú hitelek.

További információkért forduljon munkatársainkhoz!

**RÉPCELAK ÉS VIDÉKE  
TAKARÉKSZÖVETKEZET**

Cellödömlök, Kossuth L. u. 18. ♦ Tel.: 95/420-035

Cellödömlök, Hegyi u. 1. ♦ Tel.: 95/420-507

Ostffyasszonyfa, Kossuth u. 60. ♦ Tel.: 95/394-005

Vönöck, Kossuth u. 69/B. ♦ Tel.: 95/485-010

E-mail: titkarsag@repcelaktksz.hu

Web: www.repcelaktksz.hu

**Kis bank - nagy lehetőségek!**

# VulkánSág Szíve

**SZERESD A SÁG HEGYET! – SZERESD A SZÍVEDET!  
KIRÁNDULJ VELÜNK!**

## Felhívás

Ünnepeld a Szív Napját a Ság hegyen!

**Rajzoljuk meg együtt VulkánSág szívét!**

Gyere el Te is, hogy az élő szív minél nagyobb legyen!

Helyszín: Ság hegy krátere

Időpont: 2014. szeptember 28. 15:00

A rendezvény védnöke: Fehér László Celldömölk Város Polgármestere

Kérlek, regisztrálj, hogy tudjuk, hányan leszünk: info@vulkansag.hu



Szervező: Ság hegy Térsége Turisztikai Egyesület

Tel.: 06 95 777 054 Web: www.vulkansag.hu



**JOACHIM**  
KÁVÉ - ÉS CIVILHÁZ

Cellödömlök központjában a katolikus templom mellett



## Vállaljuk rendezvények, gyermekszürok szervezését!

Városunk legöregebb polgári háza most felújítva,  
régí szépségében várja vendégeit!  
**Ősztől figyelje programjainkat! Érdeklődni a kávéházban.**

Alkalmanként **élőzenével** várjuk kedves vendégeinket.

Nyitva tartás:

keddtől – csütörtökig	9 órától – 21 óráig
pénteken és szombaton	9 órától – 23 óráig
vasárnap	9 órától – 21 óráig

Elérhetőségeink:

Cím: 9500 Cellödömlök Hollóssy tér 2.

Tel.: 06 95 777-497



## Milyen világban élek?

Ki vagyok én?

Mi lakozik a másokban?

Milyen az igazi barát?

Milyen a másik nem?

Miért cselekszem gyakran akaratom ellenére?

Mit jelent számunkra az idő?

Mikor töltjük hasznosan?

A gyermekkorral véget ér a varázslat?

Ezeket és hasonló kérdéseket gyakran felteszünk magunknak. A választ pedig – ami nem könnyű – csak önmagunk adhatjuk meg rá. S hogy minél könnyebben rátaláljunk, ebben segítenek nekünk a könyvek. Látom, már el is fordulsz, esetleg vágsz egy grimaszt... Én mégis arra biztatlak, ehelyett tarts velünk, keressük meg azt a hóst, aki megmutatja a helyes irányt a kiüttlannak tűnő helyzetekből. Itt semmi sem kötelező, és nincsenek rossz válaszok. Mindenki annyit mutat meg magából, amennyit akar. Történetekkel, onismereti játékokkal, társasjátékokkal várunk benneteket.

A beszélgetéseket vezeti  
Dr. Gyötrné Losoncz Andrea biblioterapeuta  
Az első foglalkozás időpontja  
2014. október 8., szerda, 16.15 óra, szüli után  
Helyszín  
Joachim Kávé- és Civil Ház, Hollóssy tér 2.

Befeléréshez csak személyes nyitottságot hozd magaddal! ☺